

Poslednji odgovori na zahteve za pojašnjenjima ili dodatnim informacijama

Predmet nabavke: **Nabavka radova na izgradnji pumptrake poligona i trim staze na Rtnju na teritoriji Opštine Boljevac – Projekat „Magija istočne Srbije“**

Referentni broj: **404-286**

Tekst zahteva	Odgovor - pojašnjenje
Da li je Naručiocu prihvatljivo da se umesto asfaltne mešavine AB 8 surf B 70/100 A5, koja nije prema Srpskim standardima, koristi AB 8 prema SRPS U.E4.014. važećem Srpskom stadardu. AB 8 prema SRPS U.E4.014 i AB 8 surf B 70/100 A5 imaju iste fizičko mehaničke karakteristike.	Poštovani, Moguće je ugraditi navedenu asfaltnu mešavinu AB 8 prema SRPS U.E4.014., ukoliko ima ista fizička i mehanička svojstva, kao i asfaltna mešavina AB 8 surf B 70/100 A5
Da li je neophodno da potencijalni ponuđač poseduje referencu za pumptrack poligon, imajući u vidu da ugrađuje godišnje više od 100.000 t asfalta. Ugradnja asfalta na pumptrack poligonu se ne razlikuje od klasične ugradnje asfalta, bez obzira na različite geometrijske karakteristike terena. Insistiranjem na referenci za pumptrack poligon, koja je vrlo specifičan objekt sam po sebi, favorizuje se potencijalni ponuđač koji ima referencu na izgradnji pumptrack poligona. Ovako postavljeni kriterijum za izbor privrednog subjekta je diskriminatorski, neopravdano ograničava konkurenciju, ponuđače stavlja u nejednak položaj, što je u suprotnosti sa članovima 7. i 9. ZJN.	Poštovani, Prema mišljenju Republičke komisije za zaštitu prava u postupcima javnih nabavki, iz Rešenja br. 4-00-440/2024 od 07.06.2024. godine. Republička komisija ukazuje da je dužnost naručioca da u postupku javne nabavke omogući što je moguće veću konkurenciju, propisanu članom 7. Zakona o javnim nabavkama kao i da na osnovu člana 114. stav 2. Zakona o javnim nabavkama naručiocu ostavljena mogućnost da kriterijume za izbor privrednog subjekta odredi uvek kada oceni da je isto potrebno imajući u vidu predmet javne nabavke, odnosno kada proceni da je posedovanje određenih kapaciteta ili ispunjavanje drugih uslova od strane ponuđača potrebno da bi se obezbedilo da su privredni subjekti, koji su zainteresovani za učešće u predmetnom postupku javne nabavke, sposobni da izvrše ugovor o javnoj nabavci koji će biti

	zaključen nakon što prethodno bude sproveden odgovarajući postupak u skladu sa odredbama Zakona o javnim nabavkama, pri čemu ima obavezu da vodi računa da tako postavljenim kriterijumima neopravdano ne ograniči konkurenciju, kao i da su u logičkoj vezi i srazmerni predmetu javne nabavke. Takođe, ne proizilazi obaveza za naručioca da konkursnu dokumentaciju sačini na način koji omogućava svakom privrednom subjektu da učestvuje u postupku javne nabavke, odnosno da ne postoji obaveza naručioca da zahteve prilagođava mogućnostima svakog zainteresovanog lica, već je naručilac dužan da omogući učešće svim privrednim subjektima pod jednakim uslovima, a shodno svojim objektivnim potrebama koje mora učiniti opravdanim. Iz navedenog proizilazi da uslov iz konkursne dokumentacije da privredni subjekat je u periodu od prethodne tri godine (2021,2022 i 2023 godina) realizovao minimum jedan ugovor koji za predmet ima radove na izgradnji pamptrack poligona, ne predstavlja oblik diskriminacije niti favorizovanje bilo kog ponuđača s obzirom da su u pitanju specifični radovi koji zahtevaju iskustvo i nije isto što i klasnična ugradnja asfalta.
Poštovani, Hteli bi da dobijemo odgovor na sledeće pitanje u vezi tendeara za izgradnju pamp-traka i trim staze. Pošto u tenderskoj dokumentaciji nije jasno navedeno, molimo vas da još jednom potvrdite dali izvođač pamp-trake pri primopredaji iste, treba da dostavi sledeće sertifikate za pamp trak: EN1176, EN1177, EN15312 i EN14974? Po nama, mogućnost vađenja sertifikata je ključni kriterijum i zato predlažemo u tenderskoj dokumentaciji da postoji dodatna izjava sa kojom svaki potencijalni izvođač pamp trake potvrđuje da će nakon izgranje iste dostaviti sledeće sertifikate: EN1176, EN1177, EN15312 i EN14974.	Poštovani, Naručilac će izmeniti konkursnu dokumentaciju u članu 9. Modela ugovora gde će kao obaveza izvođača radova stajati da se izvođač radova obavezuje da će nakon završenih radova naručiocu dostaviti izveštaj ili potvrda ili sertifikat ili atest ili drugi odgovarajući dokument izdat od strane ovlašćenog tela ili institucije ili akreditovane laboratorije koji će potvrditi da su radovi na pumptraku i trim stazi na Rtnju izvedeni u skladu na navedenim EN standardima.

Smatramo da na ovaj način izvođači koi nisu u mogućnosti da obezbede navede sertifikate neće konkurisati, jer u sprotivnom postoji mogućnost da izvođač radova posle izgradnje pamp-traka neće moći da obezbedi navede sertifikate.	
Poštovani, Hteli bi da dobijemo odgovor na sledeće pitanje u vezi tendera za izgradnju pamp-traka i trim staze. Dali model ugovora treba da bude popunjen(potpisan i pečatiran) od strane ponuđača i treba da bude deo ponude?	Model ugovora mora biti popunjen, ali ne mora biti potpisan i pečatiran. U modelu ugovora na mestu gde je potrebno staviti potpis lica koje će potpisati ugovor dovoljno je samo popuniti polja.
Poštovani, Hteli bi da dobijemo odgovor na sledeće pitanje u vezi tendera za izgradnju pamp-traka i trim staze. Mi smo strana firma koja momentalno nije registrovana u Srbiji. Ukoliko budemo izabrani za izgradnju pamp-traka i trim staze mi bi tada otvorili i registrovali filijalu/firmu u Srbiji preko koje bi realizirali ceo projekat i potpisali ugovor izgradnje. Dali je ovo mogući scenario?	U skladu sa zakonom o javnim nabavkama ponuđač je privredni subjekt koji je podneo ponudu i sa kojim će biti i zaključen ugovor, dakle nije moguće učestvovati kao jedan ponuđač, a da zatim bude zaključen ugovor sa drugim privrednim subjektom.

Prečišćeni tekst svih odgovora na zahteve za pojašnjenjima ili dodatnim informacijama

Tekst zahteva	Odgovor - pojašnjenje
Poštovani, Obraćamo Vam se kao potencijalni ponudjač. Smatramo da tender treba da sadrži još par jasnih uslova i traženih referenci (potvrde za uspešne realizacije za mimnimum 5 asflatnih pump trakova i 5 trim staze u zadnjih 3 godina). Radovi su veoma specifični i zato u interesu	Poštovani, prihvatanjem Vašeg predloga da se kao uslov u konkursnoj dokumentaciji navede " potvrde za uspešne realizacije za mimnimum 5 asflatnih pump trakova i 5 trim staze u zadnjih 3 godina" komisija u postupku javne nabavke smatra da bi to znatno suzilo izbor potencionalnih ponuđača,

investitora i budućih korisnika je da izvođač radova bude neko ko je stručan i sa ozbiljnim referencama i velikim iskustvom u realizaciji ovakvih projekata. Svima je u interesu da se ti poligoni koriste i da su upotrebljivi, nego li da stoje kao spomenici u prirodi. Nažalost postoje iskustva iz Kruševca gde sličan tender za izgradnju pamp traka bez jasnih referenci je dobila firma bez nikakvih predhodnih iskustva i zato firma nije uradila poligon kako treba i sad isti stoi prazan i neupotrebljiv. U nadi da ćete prihvatiti sugestiju i napraviti pravu stvar.	a pri čemu je cilj nabavke što je moguća veća konkurencija ponuđača. Što se tiče primedbe da će ugovor dobiti ponuđač koji neće biti u mogućnosti da adekvatno izvrši radove koji su predmet nabavke, smatramo da ponuđač daje sredstva obezbeđenja i da će biti angažovan stručni nadzor koji će vršiti kontrolu izvođenja radova u skladu sa Zakonom, pravilima struke i izrađenom projektno tehničkom dokumentacijom. S poštovanjem
Poštovani, Predpostavljam da komisija u postupku javne nabavke, prvi put radi na projekat za izgradnju pamp trake i trim staze i još nisu svesni da su ovo veoma komplikovani projekti i zahtevaju velikim iskustvom u realizaciji ovakvih projekata. U pitanju je izgradnja sportske olimpske infrastrukture (trke na pamp trakove su postali olimpski sport) koja ako nije urađena po propisanim standardima neće biti funkcionalna. Nisu ovo obične građevinske radove gde svaka građevinska firma može konkurisati. Kriterijume za kvalitativni izbor privrednog subjekta nisu u skladu sa nabavke radova. Radovi su veoma specifični i zato u interesu investitora i građani Srbije je da izvođač radova bude stručan za izvođenje pamp trake i trim staze. Zato neophodno je da izvođač radova ima potvrde za uspešne realizacije 3 asflatnih pamp trakova i 3 trim staze. Takođe izvođač na kraju radova mora dostaviti zavereni međunarodni sertifikat (EN 1176-1, EN 1177, EN 15312, EN 14974) skim potvrđuje da pamp trak i trim staze ispunjavaju te standarde. Slažemo se tim da je u interesu investitora i građani Srbije da konkurencija ponuđača bude sto veća i na taj način smanjiti cenu investicije, međutim ne po ceni da izvođači nemaju iskustvo za izgradnju pamp trakova i trim staze. Sva	Poštovani, Naručilac će u skladu sa sugestijama izvršiti izmenu konkursne dokumentacije i produžiti rok za dostavljanje ponuda.

konkurencija mora biti stručna za izvođenje pamp staze i trim staze.	
Poštovani, Imati u obziru da je već urađena jedna izmena u tenderskoj dokumentaciji, takođe smatramo da je neophodno tražiti od izvođača na kraju radova da dostavi zavereni međunarodni sertifikat (EN 1176-1, EN 1177, EN 15312, EN 14974) skim se potvrđuje da pamp trak i trim staza ispunjavaju standarde. U Srbiji već postoji jedan pamp trak u Krusevcu koji ne ispunjava nikakve standarde i zato kako bi zaštitili interese investitora i građana Srbije traženi standardi su neophodni. Bez tih standarda i propisa pamp traka i trim staza neće biti funkcionalne. U pitanju su veoma specifični projekti za koje i stručni nadzor koji će vršiti kontrolu izvođenja radova neće imate dovoljno iskustva i shodno time neće biti u mogućnosti da potvrdi dali pamp traka i trim staza ispunjavaju tražene standarde.	Poštovani, u konkursnoj dokumentaciji, odnosno Ugovoru su u članu 8. stav 2. alineja14 naznačene obaveze izvođača "da garantuje kvalitet izvedenih radova, upotrebljenog materijala i nabavljene opreme, s tim da otklanjanju nedostatka u garantnom roku za izvedene radove Izvođač mora da pristupi u roku od 5 dana po prijemu pismenog poziva od strane Naručioca", a kako je projektno tehničkom dokumentacijom predviđeno "Za Pumptrack poligone izdati su sertifikati EN 1176, EN 1177, EN 15312 i EN14974 I isti su projektovani u skladu sa Evropskim standardima za spoljna dečija igrališta i igrališta na otvorenom." izvođač će morati da dostavi sve navedene sertifikate pre primopredaje radova i sačinjavanja zapisnika o primopredaji radova. Naručilac će u skladu sa napred navedenim i vašim sugestijama objaviti tekstualni deo projektnog zadatka u izmeni konkursne dokumentacije i produžiti rok za dostavljanje ponuda.
Poštovani, Smatramo da sertifikate koji izvođač mora dostaviti nakon završetka radova, treba da budu deo kriterijuma za kvalitativni izbor izvođača. Na ovaj način smanjujete mogućnost konkurisanje potencijalnih izvođača koji nisu u stanju da obezbede tražene sertifikate. Vaš predlog da sertifikati budu deo ugovora u članu 9. stav 2. alineja 14 po nama je malo problematičan jer postoji velika mogućnost firma koja je konkurisala da nije uzela taj dokumenat u predvid (model ugovora) jer većina firmi smatra da u model ugovora nema dodatnih ključnih	Poštovani, Naručilac ne zahteva od potencijalnog ponuđača da nakon izvedenih radova dostavi dokaze o posedovanju sertifikata koji su navedeni u projektno tehničkoj dokumentaciji, već zahteva da se dostavi izveštaj ili potvrda ili sertifikat ili atest ili drugi odgovarajući dokument izdat od strane ovlašćenog tela ili institucije ili akreditovane laboratorije koji će potvrditi da su radovi pumptrake poligona i trim staze na Rtnju na izvedeni u skladu sa navedenim EN standardima.

kriterijuma i zato ga ponekad ne uzimaju u predvid kada konkurišu.	
ŠTA SE PODRAZUMEVA POD ZAHTEVOM NARUČIOCA? ČEMU SLUŽI, KO TREBA DA BUDE OSIGURAN ? „Ovaj kriterijum dokazuje se :Polisa osiguranja od profesionalne odgovornosti u iznosu od minimalno 20.000€, a sve u skladu sačlanom129a Zakona o planiranju i izgradnji („Službeni glasnik RS”, br. 72/09, 81/09 – ispravka, 64/10 –US, 24/11, 121/12, 42/13 – US, 50/13 – US, 98/13 – US, 132/14, 145/14, 83/18, 31/19, 37/19 – dr.zakon,9/20, 52/21 i 62/23) i Pravilnikom o uslovima osiguranja od profesionalne odgovornosti ("Službeniglasnik RS", broj 81/23)	Poštovani, Nepohodno je da polisa osiguranja glasi na ime privrednog subjekta koji je podnosilac ponude ili u slučaju zajedničke ponude na ime privrednog subjekta koji je nosilac posla. Osiguranjem se osigurava profesionalna odgovornost osiguranika za štete prouzrokovane trećim licima, usled stručne greške ili propusta u toku perioda trajanja osiguranja prilikom izvođenja radova.
Da li je Naručiocu prihvatljivo da se umesto asfaltne mešavine AB 8 surf B 70/100 A5, koja nije prema Srpskim standardima, koristi AB 8 prema SRPS U.E4.014. važećem Srpskom stadardu. AB 8 prema SRPS U.E4.014 i AB 8 surf B 70/100 A5 imaju iste fizičko mehaničke karakteristike.	Poštovani, Moguće je ugraditi navedenu asfaltnu mešavinu AB 8 prema SRPS U.E4.014., ukoliko ima ista fizička i mehanička svojstva, kao i asfaltna mešavina AB 8 surf B 70/100 A5
Da li je neophodno da potencijalni ponuđač poseduje referencu za pumtrack poligon, imajući u vidu da ugrađuje godišnje više od 100.000 t asfalta. Ugradnja asfalta na pumtrack poligonu se ne razlikuje od klasične ugradnje asfalta, bez obzira na različite geometrijske karakteristike terena. Insistiranjem na referenci za pumtrack poligon, koja je vrlo specifičan objekt sam po sebi,	Poštovani, Prema mišljenju Republičke komisije za zaštitu prava u postupcima javnih nabavki, iz Rešenja br. 4-00-440/2024 od 07.06.2024. godine. Republička komisija ukazuje da je dužnost naručioca da u postupku javne nabavke omogući što je moguće veću konkurenciju, propisanu članom 7. Zakona o javnim nabavkama kao i da na osnovu člana 114. stav 2. Zakona o javnim

favorizuje se potencijalni ponuđač koji ima referencu na izgradnji pumptrack poligona. Ovako postavljeni kriterijum za izbor privrednog subjekta je diskriminatorski, neopravdano ograničava konkurenciju, ponuđače stavlja u nejednak položaj, što je u suprotnosti sa članovima 7. i 9. ZJN.	nabavkama naručiocu ostavljena mogućnost da kriterijume za izbor privrednog subjekta odredi uvek kada oceni da je isto potrebno imajući u vidu predmet javne nabavke, odnosno kada proceni da je posedovanje određenih kapaciteta ili ispunjavanje drugih uslova od strane ponuđača potrebno da bi se obezbedilo da su privredni subjekti, koji su zainteresovani za učešće u predmetnom postupku javne nabavke, sposobni da izvrše ugovor o javnoj nabavci koji će biti zaključen nakon što prethodno bude sproveden odgovarajući postupak u skladu sa odredbama Zakona o javnim nabavkama, pri čemu ima obavezu da vodi računa da tako postavljenim kriterijumima neopravdano ne ograniči konkurenciju, kao i da su u logičkoj vezi i srazmerni predmetu javne nabavke. Takođe, ne proizilazi obaveza za naručioca da konkursnu dokumentaciju sačini na način koji omogućava svakom privrednom subjektu da učestvuje u postupku javne nabavke, odnosno da ne postoji obaveza naručioca da zahteve prilagođava mogućnostima svakog zainteresovanog lica, već je naručilac dužan da omogući učešće svim privrednim subjektima pod jednakim uslovima, a shodno svojim objektivnim potrebama koje mora učiniti opravdanim. Iz navedenog proizilazi da uslov iz konkursne dokumentacije da privredni subjekat je u periodu od prethodne tri godine (2021,2022 i 2023 godina) realizovao minimum jedan ugovor koji za predmet ima radove na izgradnji pumptrack poligona, ne predstavlja oblik diskriminacije niti favorizovanje bilo kog ponuđača s obzirom da su u pitanju specifični radovi koji zahtevaju iskustvo i nije isto što i klasnična ugradnja asfalta.
Poštovani, Hteli bi da dobijemo odgovor na sledeće pitanje u vezi tendeara za izgradnju pamp-traka i trim staze.	Poštovani, Naručilac će izmeniti konkursnu dokumentaciju u članu 9. Modela ugovora gde će kao obaveza izvođača radova stajati da se izvođač radova obavezuje da će nakon završenih radova

Pošto u tenderskoj dokumentaciji nije jasno navedeno, molimo vas da još jednom potvrdite dali izvođač pamp-trake pri primopredaji iste, treba da dostavi sledeće sertifikate za pamp trak: EN1176, EN1177, EN15312 i EN14974? Po nama, mogućnost vađenja sertifikata je ključni kriterijum i zato predlažemo u tenderskoj dokumentaciji da postoji dodatna izjava sa kojom svaki potencijalni izvođač pamp trake potvrđuje da će nakon izgranje iste dostaviti sledeće sertifikate: EN1176, EN1177, EN15312 i EN14974. Smatramo da na ovaj način izvođači koi nisu u mogućnosti da obezbede navede sertifikate neće konkurisati, jer u sprotivnom postoji mogućnost da izvođač radova posle izgradnje pamp-traka neće moći da obezbedi navede sertifikate.	naručiocu dostaviti izveštaj ili potvrda ili sertifikat ili atest ili drugi odgovarajući dokument izdat od strane ovlašćenog tela ili institucije ili akreditovane labaratorije koji će potvrditi da su radovi na pumptraku i trim stazi na Rtnju izvedeni u skladu na navedenim EN standardima.
Poštovani, Hteli bi da dobijemo odgovor na sledaće pitanje u vezi tendera za izgradnju pamp-traka i trim staze. Dali model ugovora treba da bude popunjen(potpisan i pečatiran) od strane ponuđača i treba da bude deo ponude?	Model ugovora mora biti popunjen, ali ne mora biti potpisan i pečatiran. U modelu ugovora na mestu gde je potrebno staviti potpis lica koje će potpisati ugovor dovoljno je samo popuniti polja.
Poštovani, Hteli bi da dobijemo odgovor na sledaće pitanje u vezi tendera za izgradnju pamp-traka i trim staze. Mi smo strana firma koja momentalno nije registrovana u Srbiji. Ukoliko budemo izabrani za izgradnju pamp-traka i trim staze mi bi tada otvorili i registrovali filijalu/firmu u Srbiji preko koje bi realizirali ceo projekat i potpisali ugovor izgradnje. Dali je ovo mogući scenario?	U skladu sa zakonom o javnim nabavkama ponuđač je privredni subjekt koji je podneo ponudu i sa kojim će biti i zaključen ugovor, dakle nije moguće učestvovati kao jedan ponuđač, a da zatim bude zaključen ugovor sa drugim privrednim subjektom.